

D1_{1a} Bankbilanzen: Auslandguthaben und -verpflichtungen Bilans bancaires: avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger

Erhebungsstufe: Bankstelle ^{1,2,3} / Périmètre de consolidation: comptoir ^{1,2,3}

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR ⁴	DEM ⁵	Übrige Währungen	Edelmetalle	Leih- und Repogeschäfte ⁶	Total
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux	Prêts et pensions de titres ⁶	
	1	2	3	4	5	6	7	8

Aktiven⁷ gegenüber dem Ausland / Actifs⁷ en comptes étrangers

2001	120 633	284 283	135 499	660	202 083	5 162	1 119	748 779
2002	155 476	319 277	149 838	.	142 471	6 182	280	773 525
2003	143 673	310 430	175 982	.	123 494	4 265	0	757 844
2004	154 605	329 034	164 363	.	117 026	4 789	152	769 968
2005	160 590	465 337	174 892	.	122 859	8 251	110	932 039
2006	184 261	470 601	184 835	.	128 287	11 247	543	979 775
2007	208 345	381 602	229 101	.	422 761	13 639	982	1 256 430
2008	237 532	251 582	165 205	.	227 815	4 721	1 129	887 983
2009	172 440	240 907	179 769	.	158 794	7 477	2 574	761 960
2010	198 937	200 779	139 565	.	155 441	8 755	6 943	710 419
2010 11	212 459	209 707	126 673	.	151 843	10 959	6 918	718 559
2010 12	198 937	200 779	139 565	.	155 441	8 755	6 943	710 419
2011 01	188 187	210 499	146 696	.	111 904	9 960	5 139	672 383
2011 02	199 482	201 199	151 704	.	104 631	10 941	5 084	673 040
2011 03	188 180	216 480	146 995	.	101 603	9 128	4 989	667 375
2011 04	204 524	197 015	146 081	.	116 585	9 655	5 438	679 299
2011 05	189 130	199 304	150 790	.	104 881	7 567	4 833	656 505
2011 06	187 099	200 065	152 092	.	99 662	6 404	3 921	649 243
2011 07	200 068	181 847	132 801	.	103 119	6 673	3 612	628 120
2011 08	199 615	188 129	134 847	.	96 659	11 073	3 137	633 460
2011 09	223 508	216 197	147 472	.	96 958	11 367	4 519	700 020
2011 10	214 394	197 799	144 564	.	91 221	12 732	3 741	664 451
2011 11	217 116	220 793	156 580	.	82 435	11 360	4 138	692 422

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers

2001	137 704	307 646	118 225	303	122 439	9 677	813	696 505
2002	133 963	319 918	136 856	.	91 809	8 442	480	691 468
2003	123 408	273 461	184 353	.	82 627	8 576	0	672 424
2004	123 137	313 611	184 889	.	56 681	9 691	26	688 034
2005	145 632	403 639	190 768	.	79 874	14 287	0	834 201
2006	148 269	356 092	244 722	.	105 789	20 852	0	875 724
2007	169 201	445 215	215 540	.	320 328	24 424	381	1 175 090
2008	219 213	280 872	196 278	.	150 412	15 927	—	862 703
2009	153 910	268 522	204 451	.	126 036	22 235	236	775 392
2010	184 117	238 114	161 127	.	106 806	26 847	5 573	722 584
2010 11	182 418	235 353	170 230	.	114 520	26 679	5 058	734 257
2010 12	184 117	238 114	161 127	.	106 806	26 847	5 573	722 584
2011 01	169 746	251 367	160 905	.	70 667	26 961	3 643	683 289
2011 02	183 917	242 863	153 862	.	68 931	27 423	3 882	680 878
2011 03	174 871	254 898	144 997	.	69 268	26 626	3 877	674 537
2011 04	193 589	244 565	142 672	.	70 789	27 615	4 466	683 695
2011 05	178 277	232 217	133 280	.	74 764	26 611	4 089	649 238
2011 06	179 194	233 868	136 499	.	69 859	25 380	3 128	647 928
2011 07	184 017	225 308	127 932	.	64 264	25 515	2 686	629 722
2011 08	221 639	236 543	128 984	.	68 580	28 869	2 388	687 003
2011 09	238 701	291 762	140 329	.	69 541	28 136	3 778	772 247
2011 10	208 687	249 585	138 252	.	69 003	29 300	2 827	697 654
2011 11	222 347	274 639	138 119	.	72 670	29 913	3 241	740 929

¹ Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein ohne die Filialen im Ausland. Nur Banken deren Bilanz- und Treuhandgeschäft

150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.

Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (sans les succursales à l'étranger). Uniquement des banques dont le bilan et les opérations fiduciaires portent sur une somme supérieure à 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

² 256 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat.
256 banques au dernier mois indiqué.

³ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁴ Inklusive die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.
Y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁵ Ab März 1999 als *davon-Position* des Euro.
Depuis mars 1999, sous une position *dont* de l'euro.

⁶ Wertschriftenleihgeschäfte, Leihgeschäfte mit «Commodities» und nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus den Repogeschäften.
Prêts de titres, prêts de «commodities» et créances et engagements non monétaires résultant de pensions de titres.

⁷ Einschliesslich Swaps mit der Nationalbank.
Y compris les swaps conclus avec la Banque nationale.